

Centroamericanos protestan contra el CAFTA

Cuando la Administración Bush anunció en 2002 el inicio de las conversaciones hacia el establecimiento del Tratado de Libre Comercio para Centro América – EEUU (CAFTA por sus siglas en inglés), declaró que el acuerdo favorecería a “la estabilidad regional, la democracia y el desarrollo económico”. Por otro lado, grupos centroamericanos organizados en sindicatos, organizaciones de mujeres, ambientalistas, de agricultura familiar, consumidores, de juventud y movimientos sociales, han expresado su preocupación sobre las consecuencias potenciales del acuerdo en una serie de protestas paralelas a las negociaciones realizadas recientemente y a los planes actuales para someter el tratado a la aprobación de los congresos de Estados Unidos y de los países centroamericanos, tal vez a fines de este año. Estas protestas han estado generalmente vinculadas a las campañas existentes contra la privatización de la electricidad, agua, salud, ALCA y Plan Puebla Panamá (PPP un enorme corredor de infraestructura que se extendería desde Puebla, México hasta Panamá y que está diseñado para apoyar el crecimiento de las exportaciones) y en apoyo a las familias campesinas de la región. Además de las marchas y protestas listadas aquí, se han desarrollado cientos de talleres, conferencias y eventos de prensa para aumentar el conocimiento público sobre el CAFTA y su posible impacto sobre las personas, ambiente y economía de la región.

24 de marzo de 2002: El Foro “Otra Centro América es Posible” es realizado en San Salvador. Cientos de activistas se reúnen para discutir los impactos potenciales del CAFTA. Muchos más hubieran asistido, pero varios ómnibus que venían desde Nicaragua y Honduras fueron ilegalmente detenidos en la frontera, evitando que esos activistas participasen. El Foro resultó en la formación del Bloque Popular Centroamericano, que coordina acciones sobre el CAFTA en toda la región.

22-23 de Junio de 2002: Más de 1.000 representantes de movimientos de Nicaragua, El Salvador, Guatemala, Honduras se encontraron en Choluteca, Honduras en el Primer Foro Mesoamericano. Ellos declararon su rechazo al CAFTA, ALCA, PPP y desarrollaron planes de educación popular y de movilizaciones.

5 de septiembre de 2002: Trabajadores de la salud salvadoreños declaran una huelga nacional contra las privatizaciones, la destrucción de sindicatos y el CAFTA, vistas por ellos como relacionadas.

12 de octubre de 2002: Se desarrollan movilizaciones en toda la región. Alrededor de 13.000 salvadoreños marchan y bloquean pacíficamente 11 puntos de paso de frontera en protesta contra el CAFTA, Plan Puebla Panamá y ALCA. El mismo día 1.000 indígenas guatemaltecos bloquean la ruta Panamericana en Huehuetenango y 6.000 manifestantes bloquean rutas, aeropuertos y cruces de frontera en Petén. En Honduras, se desarrollan

marchas en Tegucigalpa, San Pedro Sula y Choluteca con miles de personas contra la privatización de la salud, agua, educación y CAFTA. Miles de nicaragüenses se concentran en Managua, al igual que cientos de activistas ambientalistas y sociales lo hacen en Costa Rica.

22 de octubre de 2002: Más de 150.000 salvadoreños marchan para protestar contra los planes de privatización de la salud y la electricidad, que son vistos como elementos clave de los planes del gobierno sobre CAFTA y PPP.

9 de enero de 2003: Decenas de miles de activistas salvadoreños protestan contra la apertura formal de las negociaciones del CAFTA, que comienza esa semana en Washington, DC. Los manifestantes en San Salvador, bloquean calles y puentes, ocupan la catedral de la ciudad y bloquean entradas a tres fábricas controladas por corporaciones transnacionales.

12 de enero de 2003: Activistas ambientalistas y sindicales nicaragüenses se reúnen frente a la Asamblea Nacional para protestar contra el CAFTA. Los grupos piden a los legisladores que rechacen la privatización del agua (vista como el primer paso en el proceso del CAFTA) y para demandar participación pública genuina en las conversaciones del CAFTA.

27 de enero de 2003: Cientos de activistas costarricenses de movimientos sociales, sindicatos y grupos ambientalistas sostuvieron una protesta pacífica contra el CAFTA, paralela a la ronda de negociaciones oficiales que se desarrollaba en San José.

6 de febrero de 2003: Alrededor de 125.000 salvadoreños marchan contra la privatización de la salud y el CAFTA.

13 de marzo de 2003: Alrededor de 250.000 salvadoreños marchan nuevamente contra la privatización de la salud y el CAFTA.

2 de abril de 2003: Decenas de miles de manifestantes de toda América Central realizan un encuentro frente a la reunión de negociación oficial que se desarrollaba en San Salvador.

12 de mayo de 2003: Cientos de agricultores protestan fuera del lugar donde se realiza la cuarta ronda oficial de negociaciones en la ciudad de Guatemala. “Queremos seguir trabajando sin la amenaza de una invasión de productos subsidiados de EEUU, como ocurrió en México con el NAFTA”, anunciaron los manifestantes en una conferencia de prensa.

3-4 de junio de 2003: Más de 600 personas representando organizaciones civiles de la región se reunieron en Managua para una reunión estratégica de 2 días contra el CAFTA. El encuentro coincide con la ronda oficial de negociaciones del CAFTA, y además se desarrollan protestas frente al hotel donde las negociaciones se llevaban a cabo.

21-24 de julio de 2003: Mas de 1500 activistas de América Central y México participan de la Cuarta Conferencia Mesoamericana “Por la autodeterminación de los Pueblos y por la resistencia” en Tegucigalpa, Honduras. La conferencia culmina en una marcha hacia el palacio presidencial en la que participan más de 10.000 personas contra el CAFTA y el PPP.

22 de septiembre de 2003: Alrededor de 10.000 nicaragüenses de organizaciones sindicales, de agricultura familiar, de mujeres, de juventud, de consumidores y ambientalistas y otras organizaciones civiles, se unen para protestar contra las conversaciones oficiales del CAFTA que se estaban desarrollando en Managua.

20 de octubre de 2003: Más de 3.000 estudiantes, trabajadores y activistas costarricenses, marchan hacia el congreso para pedir que se rechace el CAFTA.

21 de noviembre de 2003: 5.000 trabajadores de telecomunicaciones y de seguros costarricenses (sectores que serían privatizados bajo el CAFTA), junto con estudiantes y otros activistas, marchan hacia el congreso y al palacio presidencial para expresar su oposición al CAFTA.

26 de noviembre de 2003: 20.000 agricultores familiares e indígenas guatemaltecos marchan para pedir cambios en las políticas agrarias y sobre la tenencia de tierras así como contra el CAFTA, ALCA y PPP.

10-12 de diciembre de 2003: Más de 2000 agricultores, estudiantes y otras organizaciones civiles salvadoreñas marchan para protestar contra la última ronda de negociaciones del CAFTA que se desarrollaba esa semana en Washington, DC.

5 de febrero de 2004: Más de 15.000 hondureños organizados por el Bloque Popular Hondureño se manifiestan contra el CAFTA.

8 de marzo de 2004: Cientos de mujeres hondureñas marchan en Tegucigalpa en el Día Internacional de la Mujer, exigiendo una mayor representación política en el país y manifestando su rechazo al CAFTA.

12 de marzo de 2004: Alrededor de 3.000 activistas del movimiento de consumidores hondureños, se manifiestan contra el reciente aumento de precios y contra el CAFTA.

23 de marzo de 2004: Cientos de agricultores, mujeres, trabajadores y jóvenes de Guatemala, marchan y bloquean calles para protestar contra el CAFTA, Plan Puebla Panamá y los recientes aumentos de precios sobre los bienes de consumo.

31 de marzo de 2004: Más de 10.000 indígenas guatemaltecos organizados en Wagib’Kij Maya marchan para exigir que el gobierno cancele los permisos para minar sus tierras y para que revean el CAFTA, ALCA y PPP, y que comience un proceso para redefinir aquellos acuerdos en consulta con los pueblos indígenas.

1° de mayo de 2004: Se realizan manifestaciones conmemorando el Día del Trabajador en toda la región. Alrededor de 15,000 trabajadoras y trabajadores hondureños marchan y presentan una lista de 12 demandas, incluyendo una para que el gobierno no ratifique el CAFTA. Además, más de 6,000 costarricenses marchan en contra a la privatización de las telecomunicaciones públicas, los servicios de seguros y la firma del CAFTA.

31 de mayo de 2004: Unos 20,000 costarricenses marchan hacia la Asamblea Nacional para expresar su oposición al CAFTA. La Diputada Gloria Valerín, (partido Unidad Social Cristiana, el partido mayoritario, comentó, "Estoy sorprendida de manera positiva por el apoyo multitudinario a esta gesta de inicio que ha hecho el pueblo de Costa Rica. Ahora nuestra tarea es tratar de comprometer a más diputados para que rechacen el TLC."

8 de junio de 2004: Miles de agricultores, trabajadores y pueblos indígenas guatemaltecos bloquean carreteras y fronteras en protesta contra los desalojos violentos de tierras, las propuestas de implementación de impuestos regresivos y contra el CAFTA. En respuesta a las manifestaciones, el gobierno se compromete a realizar audiencias públicas en todo el país.

2 de julio de 2004: Estudiantes, profesores y trabajadores hondureños bloquean caminos en Tegucigalpa en protesta por la falta de una respuesta del gobierno a las demandas presentadas el 1° de mayo.

19-21 de julio de 2004: Líderes de movimientos sociales de Centroamérica se reúnen en El Salvador en el quinto Foro Mesoamericano. Representantes de más de 700 organizaciones firman una petición contra el CAFTA.

23-30 de agosto de 2004: Decenas de miles de costarricenses paran al país en una serie de manifestaciones contra el control de una empresa extranjera sobre los servicios de inspección de vehículos, contra la posible ratificación del CAFTA y a favor de aumentos muy necesarios, de los salarios. El gobierno accede a algunas de las demandas de los manifestantes, provocando las renuncias de cuatro ministros (incluyendo los ministros de comercio y finanzas) y otros asesores económicos principales.

Fuentes: USTR, "U.S. and Central American Countries Conclude Historic Free Trade Agreement," 17 December 2003; *CAFTA News*; *CISPES National Office Reports*; *Nicaragua Network News Service*; *La Nación* (Costa Rica); *AP Latin America Newswire*; *La Tribuna* (Honduras); *Diario La Prensa* (Honduras); *El Diario de Hoy* (El Salvador); *La Hora* (Guatemala); *Prensa Libre* (Guatemala); and reports by Raúl Moreno (Red Sinti Techan, El Salvador), Matthew Kavanagh (NISGUA), Tom Ricker (Quixote Center), Gerardo Cerdas (Encuentro Popular, Costa Rica), Carlos H Reyes (Bloque Popular, Honduras), and Ursula Roldan Andrade (Plataforma Agraria, Guatemala).

Compilado por Karen Hansen-Kuhn, Alliance for Responsible Trade/DGAP, Septiembre de 2004. Traducido al español por Maité Llanos.